

THE AFROASIATIC LANGUAGES

Afroasiatic languages are spoken by some 300 million people in Northern, Central, and Eastern Africa and the Middle East. This book is the first typological study of these languages, which are comprised of around 375 living and extinct varieties. They are an important object of study because of their typological diversity in the areas of phonology (some have tone, others do not), morphology (some have extensive inflectional systems, others do not), position of the verb in the clause (some are verb-initial, some are verb-medial, and some are verb-final), and in the semantic functions they encode. This book documents this typological diversity and the typological similarities across the languages and includes information on endangered and little-known languages. Requiring no previous knowledge of the specific language families, it will be welcomed by linguists interested in linguistic theory, typology, historical linguistics, and endangered languages, as well as scholars of Africa and the Middle East.

ZYGMUNT FRAJZYNGIER is Professor and former Chair of Linguistics at the University of Colorado, Boulder.

ERIN SHAY is Adjunct Assistant Professor of Linguistics at the University of Colorado, Boulder.



CAMBRIDGE LANGUAGE SURVEYS

General editors

P. Austin (*University of Melbourne*)

J. Bresnan (Stanford University)

B. Comrie (Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig)

S. Crain (University of Maryland)

W. Dressler (University of Vienna)

C. J. Ewen (University of Leiden)

R. Lass (University of Cape Town)

D. Lightfoot (University of Maryland)

K. Rice (*University of Toronto*)

I. Roberts (University of Cambridge)

S. Romaine (University of Oxford)

N. V. Smith (University College, London)

This series offers general accounts of the major language families of the world, with volumes organized either on a purely genetic basis or on a geographical basis, whichever yields the most convenient and intelligible grouping in each case. Each volume compares and contrasts the typological features of the languages it deals with. It also treats the relevant genetic relationships, historical development, and sociolinguistic issues arising from their role and use in the world today. The books are intended for linguists from undergraduate level upwards, but no special knowledge of the languages under consideration is assumed. Volumes such as those on Australia and the Amazon Basin are also of wider relevance, as the future of the languages and their speakers raises important social and political issues.

Volumes already published include

Chinese Jerry Norman

The Languages of Japan Masayoshi Shibatani

Pidgins and Creoles (Volume I: Theory and Structure; Volume II:

Reference Survey) John A. Holm

The Indo-Aryan Languages Colin Masica

The Celtic Languages edited by Donald MacAulay

The Romance Languages Rebecca Posner

The Amazonian Languages edited by R. M. W. Dixon and Alexandra Y. Aikhenvald

The Languages of Native North America Marianne Mithun

The Korean Language Ho-Him Sohn

Australian Languages R. M. W. Dixon

The Dravidian Languages Bhadriraju Krishnamurti

The Languages of the Andes Willem Adelaar with Pieter Muysken

The Slavic Languages Roland Sussex and Paul Cubberley

The Germanic Languages Wayne Harbert

Sign Languages edited by Diane Brentari

The Afroasiatic Languages edited by Zygmunt Frajzyngier and Erin Shay



THE AFROASIATIC LANGUAGES

Edited by

ZYGMUNT FRAJZYNGIER

ERIN SHAY





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,
Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Cambridge University Press The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521865333

© Cambridge University Press 2012

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2012

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

The Afroasiatic languages / edited by Zygmunt Frajzyngier, Erin Shay.
p. cm. – (Cambridge language surveys)
Includes bibliographical references and index.
ISBN 978-0-521-86533-3

1. Afroasiatic languages. I. Frajzyngier, Zygmunt. II. Shay, Erin.
PJ992.A37 2012
492 – dc23 2012002683

ISBN 978-0-521-86533-3 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party Internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



CONTENTS

List of figures page vii List of maps viii List of tables ix Notes on contributors xii Acknowledgements xiv List of abbreviations xv

- 1 Introduction 1

 Zygmunt Frajzyngier and Erin Shay
- 2 Berber 18 Maarten Kossmann
- 3 Ancient Egyptian and Coptic 102 Antonio Loprieno and Matthias Müller
- **4 Semitic** 145 Gene Gragg and Robert Hoberman
- 5 Chadic 236 Zygmunt Frajzyngier and Erin Shay
- 6 Cushitic 342 Maarten Mous
- 7 **Omotic** 423 *Azeb Amha*



vi Contents

8 Typological outline of the Afroasiatic phylum 505

Zygmunt Frajzyngier

Notes 625 Bibliography 628 Index 676



FIGURES

1.1	Afroasiatic classification,	based on Ehret	(1005)	naaa 14
1.1	Alfoasiatic classification,	based on Enret (1993).	page 14

- 3.1 Family relations. 143
- 5.1 A single tense/aspect system with a contrasting unmarked form. 313
- 5.2 Tense system in Mupun. 315
- 6.1 Cushitic classification in the classical view (Tosco 2000a: 89). 346
- 7.1 Classification of Omotic languages, based on Fleming (1976). 431



MAPS

- 1.1 Afroasiatic phylum. page 7
- 2.1 Berber family. 19
- 4.1 Modern Semitic languages. 146
- 5.1a Chadic family. 238
- 5.1b Chadic family (insets). 239
- 6.1 Cushitic, Omotic, and Ethio-Semitic languages. 344



TABLES

2.1	Consonant system of Ahaggar. page 23
2.2	Consonant system of Kabyle. 24
2.3	Absence and presence of spirantization in selected languages. 27
2.4	Vowel systems in two Berber languages. 28
2.5	Sonority-based syllabification, Tashelhiyt examples. 30
2.6	Structure-based syllabification, Figuig examples. 31
2.7	The derivation of some Figuig forms according to Kossmann (1995). 33
2.8	Examples of distinction between Aorist and Perfective by stress. 33
2.9	Syntactically conditioned stress fronting in Eastern Berber. 34
2.10	Derivation on the basis of the Ayer Tuareg verb root KRZ. 36
2.11	Aspectual stems of some classes of verbs in selected Berber
	languages. 39
2.12	Uses of MAN stems in Figuig Berber. 40
2.13	MAN stem inventories in various dialects. 41
2.14	Imperfective stems in Ayt Waryaghel Riffian (verb řmoð 'to learn'). 42
2.15	The Perfective and the Secondary Perfective in Siwa. 42
2.16a	Vowel schemes in Tuareg. 43
2.16b	Vowel schemes in Ghadames. 43
2.16c	Vowel schemes in Zenaga. 43
2.16d	Vowel schemes in Tashelhiyt corresponding to Tuareg type (a). 44
2.16e	Vowel schemes in Figuig, corresponding to Tuareg type (c). 44
2.17a	The four PNG-marking sets in Ghadames. 45
2.17b	Examples of PNG-marking in Ghadames. 45
2.17c	Dialect variations in the stative PNG. 46
2.17d	PNG forms in Siwa. 46
2.17e	Dual and plural PNG in cohortative contexts in Tashelhiyt. 47
2.17f	First-person non-singular marking in Ghadames. 47
2.18	Formal distinctions in participles in selected languages. 48
2.19a	Non-stative and stative participle system in Adagh Tuareg. 48
2.19b	Participial forms of a non-stative verb in Adagh Tuareg
	('to learn', Perfective examples). 48



X

Cambridge University Press 978-0-521-86533-3 - The Afroasiatic Languages Edited by Zygmunt Frajzyngier and Erin Shay Frontmatter More information

	List of tables				
2.19c	Participial forms of a stative verb in Adagh Tuareg ('to be thin'). 49				
2.20a	Prefixes with consonant-initial stems in Northern Berber. 50				
2.20b	Prefixes with consonant-initial stems: examples from Eastern				
	Riffian. 51				
2.20c	Prefixes with consonant-initial stems in Ayer Tuareg. 52				
2.21a	Prefixes in Northern Berber vowel-initial nouns. 52				
2.21b	Prefixes with vowel-initial stems: examples from Eastern Riffian. 53				
2.22	Noun suffixes in Figuig Berber and Iwellemmeden Tuareg. 53				
2.23	Plural suffixes with and without changes in the noun stem in				
	Burkina Faso Tuareg. 54				
2.24a	Plural suffixes of the Tuareg non-prefix class. 55				
2.24b	Examples of the non-prefix class in Iwellemmeden Tuareg. 56				
2.25	Verbal noun formations in Ghadames. 57				
2.26	Comparatives in Siwa. 57				
2.27	Instrumental and agentive derived nouns in Tashelhiyt. 57				
2.28	Pronominal forms in Eastern Riffian Berber. 58				
2.29	Demonstrative pronouns in Figuig. 61				
2.30	Figuig Berber allomorphy of basic prepositions. 63				
2.31	Examples of the locative adposition in Ghadames. 64				
2.32	Numerals 1–10 in Mali Tuareg. 64				
2.33	Tashelhiyt examples of the opposition collective–unity noun. 67				
2.34	Deictic systems in a number of Berber dialects. 73				
2.35	Negative constructions in Ghadames. 87				
3.1	Mono-consonantal hieroglyphic signs. 107				
3.2	The Coptic alphabet. 110				
3.3	Personal pronouns in Earlier Egyptian. 123				
3.4	Earlier Egyptian numerals and their Sahidic Coptic outcome. 131				
4.1	Consonants of Old South Arabian. 153				
4.2	Consonant inventory of Old Babylonian Akkadian. 154				
4.3	Consonant inventory of Classical Arabic. 155				
4.4	Consonant inventory of Damascus Arabic. 156				
4.5	Consonant inventory of Maltese. 157				
4.6	Consonant inventory of Biblical Hebrew and Syriac. 157				
4.7	Consonant inventory of Israeli Hebrew. 158				
4.8	Geez consonants. 158				
4.9	Amharic consonants. 160				
4.10	Internal plural patterns in Semitic. 169				
4.11	Noun inflection in Akk and Arb. 171				
4.12	Nunation and state in Arabic. 173				
4.13	Adjective inflection in Mehri. 173				
4.14	Semitic 'Suffix' PNG markers. 176				
4.15	Semitic 'Prefix' PNG markers. 177				



List of tables xi

4.16	CCC-root stem shapes in Semitic. 179
4.17	CCCC-root stem shapes in Semitic. 180
4.18	'Weak'-root stem shapes in Semitic. 181
4.19	Biblical Hebrew prefixed conjugations, third-person masculine
	singular. 181
4.20	Modern Aramaic. 183
4.21	Aramaic theme system. 188
4.22	Independent pronoun. 190
4.23	Possessive/object personal suffixes. 191
4.24	Semitic pronominals. 192
4.25	Semitic numerals. 194
4.26	Prepositions in Semitic. 195
4.27	Prepositions with pronominal suffixes in Arabic. 195
5.1	Consonants in Proto-Chadic (Newman 1977a: 9). 249
6.1	Proto-East Cushitic consonants. 353
6.2	Ts'amakko consonants. 354
6.3	Afar consonants. 354
6.4	Cushitic reduplication patterns. 359
6.5	Iraqw internal agreement patterns: demonstratives. 365
6.6	Internal agreement in Arbore. 366
6.7	Possessive and demonstrative agreement. 366
6.8	Word order patterns in noun phrases in selected Cushitic languages. 383
6.9	Prefix conjugation in Afar. 392
6.10	Suffix conjugation in Ts'amakko. 393
6.11	Negative dependent forms of <i>kat</i> 'to sell' in Konso. 394
6.12	The Konso compound negative present continuous and related
	paradigms. 395
6.13	Overview of the properties of selectors. 400
6.14	Semantic sub-domains of middles in some Cushitic languages. 406
7.1	Proto-Omotic consonants. 434
7.2	Bench personal pronouns. 472
7.3	Inflection of Dime personal pronouns. 476
7.4	Core case marking in definite and indefinite nouns in Wolaitta. 491
7.5	Case affixes in Wolaitta. 493
7.6	Aspect and person inflection on Wolaitta main verbs and converbs. 501



NOTES ON CONTRIBUTORS

AZEB AMHA is a researcher at the Leiden University Centre for Linguistics, in the Netherlands. Her publications include a grammar of Maale and papers on various aspects of Wolaitta and Zargulla. Currently she is investigating Oyda, a little-studied Omotic language spoken in south Ethiopia.

ZYGMUNT FRAJZYNGIER is Professor and former Chair of Linguistics at the University of Colorado, Boulder. His main interests are: foundations of syntax and semantics in crosslinguistic perspective, grammaticalization, and Chadic and Afroasiatic linguistics. He is the author or co-author of seven descriptive grammars of Chadic languages and several theoretical volumes.

GENE GRAGG is Emeritus Professor at the University of Chicago, where he has been since 1969, with joint appointments in the Departments of Linguistics and of Near Eastern Languages and Civilizations. His earliest work centred on Sumerian and other non-affiliated languages of the Ancient Near East. He did linguistic fieldwork in Ethiopia, and his more recent teaching and research have centred on historical linguistics, comparative Semitic, and Cushitic.

ROBERT HOBERMAN is Professor of Linguistics at Stony Brook University. He works on the morphologies and phonologies of Arabic, Hebrew, and Aramaic in both their ancient and modern colloquial varieties. He has studied several modern Aramaic languages through fieldwork with speakers from Iraqi Kurdistan, and has worked on Maltese, which, like Aramaic, is a Semitic language that has undergone radical structural change in contact with Indo-European languages. Other interests include (in various overlapping circles) writing systems, comparative Semitic linguistics, the phonological history of Yiddish, Jewish interlinguistics, and ethnic, linguistic, and religious minorities in the Middle East.



Notes on contributors

xiii

MAARTEN KOSSMANN lectures at Leiden University (Netherlands). He works mostly on languages of Northern Africa and the Sahel, with a particular focus on Berber languages. He has published on language description, historical linguistics, oral literature, and language contact.

ANTONIO LOPRIENO is Professor of Egyptology at the University of Basel (since 2000), Rector of the University (since 2006), former professor of Egyptology at UCLA, and Director of the Basel project 'Diachronic grammar of Egyptian and Coptic'. His major research interests are Egyptological linguistics, morphology and syntax of the Egyptian language, and Egyptian—Semitic interrelations.

MAARTEN MOUS is Professor of African Linguistics at Leiden University, where he studied mathematics and (African) linguistics and did his Ph.D. on a grammar of Iraqw (1993). His interests are language description, in particular morphology, and language contact. He did fieldwork on several Cushitic and Bantu languages and did an extensive study of the mixed language Ma'á-Mbugu.

MATTHIAS MÜLLER is a research assistant at the University of Basel, graduate of the University of Göttingen/Germany, and project leader of the Basel project 'Diachronic grammar of Egyptian and Coptic'. His major research interests are interlanguage in Akkadian, morphology and syntax of the Coptic language, and Egyptian–Coptic phonology.

ERIN SHAY is Adjunct Assistant Professor of Linguistics at the University of Colorado, Boulder. She has written descriptive grammars of two Chadic languages: East Dangla (East branch) and Giziga (Central branch). Her research interests are Chadic languages, syntax/morphology interface, and historical linguistics.



ACKNOWLEDGEMENTS

The work on this volume was supported by grants from the Committee on Research and Creative Work and the Graduate Committee on the Arts and Humanities, both at the University of Colorado at Boulder. The work of the editors was also supported by National Science Foundation Grant No. 0439940.

Maps for this volume were drawn by Monika Feinen of the University of Cologne. It has been a pleasure working with her. We are most grateful to Marian Safran for her editorial work on this volume. We have also benefited from the advice and comments of contributors to this volume and of a number of other colleagues with whom we have discussed various issues. In particular, thanks are due to Guy Deutscher, Geoffrey Khan, Amina Mettouchi, Jonathan Owens, and Mauro Tosco. We are also most grateful to anonymous readers of the volume for pointing out mistakes and oversights and for other insightful comments. All errors of fact or interpretation remain our own.

This volume was inspired by Bob Dixon, who first broached the possibility of preparing the volume for the Cambridge Language Surveys. Our sincere thanks go to Helen Barton of the Cambridge University Press, who has provided wise and very friendly guidance throughout our work on this project. We are also very grateful to Leigh Mueller for her insightful and meticulous copy-editing.



ABBREVIATIONS

The list below contains abbreviations used in various chapters of the volume. In some cases, the same symbol may refer to different categories, or the same category may be indicated by more than one symbol, in different chapters. Also, abbreviations may use either upper- or lower-case letters, depending on which chapter they appear in.

1	low tone	ADJ	adjective
,	high tone	ADJP	adjectival phrase
Ø	zero marked (unmarked)	ADVST	adversative
#	word boundary (in	AFF	affected (Chadic)
	chapter 3)	AFF	affirmative (Omotic)
=	clitic boundary	Akk	Akkadian
\$	syllable boundary (in	ALL	allative
	chapter 3)	ANAPH	anaphora
1	first person	ANN	annex
2	second person	ANNEX	annexed state
3	third person	AOR	aorist
Змѕс	third-person masculine	APPL	applicative
	singular	Ar.	Arabic
3FSG	third-person feminine	ASSC	associative
	singular	ASSOC	associative
A	Akhnimic (Coptic	AT	'at'
	dialect)	ATR	Advanced Tongue
A	aorist		Root
A	class a of verbs	ATT	attributive
	(Ts'amakko, Dhaasanac)	AUX	auxiliary
ABL	ablative	AWAY	motion away (verbal
ABS	'absolutive' = unmarked		extension)
	case	В	Bohairic (Coptic dialect)
ACC	accusative	В	class b of verbs
AD	preverbal particle ad		(Ts'amakko, Dhaasanac)
	'NON-REALIZED'	BCKG	background



xvi	List of abbreviations		
BGND	background	DIR	directional
C	consonant	DIST	distal deixis
C_{I}	first consonant	DO	direct object
CAUS	causative	DP	determiner phrase
C_{F}	final consonant	DS	different subject
CN	connector	DST	distal (demonstrative)
CNTQW	content question word	dtrm	determinate
CNV	converb	DU	dual
COLL	collective	DUR	durational
COM	comitative	ΕI	habitual past (Dahalo)
COM	comment clause marker	EA	annexed state (état
com	common		d'annexion)
COMP	complementizer	EE	end-of-event marker
COMPL	complementizer	EL	free state (état libre)
COMPL	completive	EMPH	emphasis
COMT	comitative	EP	epenthetic
CON	construct case	ES	Ethiopian Semitic
CON	converb	EXCL	exclusive
CONJ	conjunction	EXPEC	expectational
CONS	consecutive	EXT	existential
CONST	construct-state	EXT	extension
COORD	coordinative	F	Faiyumic (Coptic
COP	copula		dialect)
D	demonstrative	F	feminine
D	dependent	FEM	feminine
D.PROG	dependent progressive	fgenc	foregrounding-enclitic
D.PVG	distal point of view of	FIN	final
	goal (Chadic)	FM	focus marker
DAT	dative	FOC	focus
DEC	declarative	FOR	'for'
DECL	declarative	FREQ	frequentative
DED	deduced referent	FROM	'from'
DEF	definite	FUT	future
DEF.ART	definite article	GEN	genitive
DEM	demonstrative	GER	gerund
DEM1	first degree of distance	GO	goal
	(proximal) demonstrative	gr	grade (Hausa)
DEP	dependent	H	high tone
DEST	destination	Н	Huehnergard (1997) (in
DEST	destinative extension		chapter 4)
DET	determiner	HAB	habitual
DF	definite	Hebr.	Hebrew



List of abbreviations

xvii

HEC	Highland East Cushitic	IRR	irrealis
HON	honorific	ITER	iterative extension
HUM	unspecified human	JUSS	jussive
	subject	L	low tone
HYP	hypothetical	L	Lycopocitan (Coptic
I	imperfective		dialect)
ICAUS	indirect causative	Late Eg.	Late Egyptian
ICP	Intransitive Copy	LOC	locative
	Pronoun	LOG	logophoric pronoun
IDEO	ideophone	M	masculine
IMP	imperative	MAN	Mood-Aspect-Negation
IMPER	imperative	MASC	masculine
imperf	imperfect	MED	medial (function similar
IMPERS	impersonal		to that of 'converb')
IMPF	Imperfective	MED	middle voice
IMPFV	imperfective	MID	middle
IMPS	impersonal	MOD	modifier
IMPT	imperative	MR	multiple reference
IMPTV	imperative	MSA	Modern South Arabian
IN	'in'	N	neuter = plural
IN	negative imperfective	N	nominal form
INC	inceptive	NEG	negative
INCEPT	inceptive	negenc	negative-enclitic
INCL	inclusive	NFS	non-factual stem
INCLU	inclusive	NMZ	nominalizer
IND	indicative	NOM	nominalizing marker
INDEF	indefinite	NOM	nominative
INDEF.ART	indefinite article	NONDEF	non-definite pronoun
INDEP	independent	NORM	normative
INF	infinitive	NP	noun phrase
INN	inner space (verbal	NUM	number
	extension)	0	object
INST	instrumental	OBJ	object
INT	intensive	obl	oblique
INTENS	intensifier	old Eg.	Old Egyptian
INTER	interrogative	OPT	optative
INTERJ	interjection	OSA	Old South Arabian
INTJ	interjection	OUT	movement out
INV	inverse		extension
IO	indirect object	P	Perfective (Berber)
IPF	imperfective	P	person
IPS	impersonal	P, (P)	plural (of gender)



xviii	List of abbreviations		
P	predicate	PST	past
P2	secondary perfective	PTC	participle
	(Berber)	PURP	purpose
PART	participle	PVG	point of view of goal
PART	partitive	Q	question
PAS	passive	QUANT	quantifier
PASS	passive	QUES	question
PAST	past	R	remote deixis
PCPL	participle	R	verbal root
PER	perfect	RDP	reduplication
PERF	perfect	REAS	reason
PF	perfective	REC.PAST	recent past
PL	plural	RECIP	reciprocal
PLUR	plural	REF	referential
PN	Negative Perfective	REFL	reflexive
	(Berber)	REL	relative
PN	personal name	REM	remote deixis
PNCT	punctual	S	Sahidic
PNG	person/number/gender	S	singular
PO	potential	S	subject
POL	polite	s3	third-person subject
POS	point of view of the	SBJ	subject
	subject	SBJN	subjunctive
POS	possessive	SCL	subject clitic
POSS	possessive	Sem.	Semitic
PRE.PRO	prepronominal	SENT	sentence marker
	marker		(Ts'amakko)
PRED	(locative) predicator	SEQ	sequential
	(Chadic)	SEQUEN	sequential
PRED	predicative	SET	setting
PRED	predicative particle d	SFX	suffix
	(Berber)	SG	singular
PREP	preposition	SGLTV	singulative
PRES	present	SH	short (Omotic)
PRET	preterite	SING	singular
PRF	perfective	SO	source/subject
PRO	(independent)-pronoun		orientation
PROG	progressive	SPEC	specified
PROH	prohibitive	SS	same subject
PRON	pronoun	STAT	stative
PROSP	prospective	STR	strong
PROX	proximal	SUBJ	subject



TOP

TOT

TQ

Cambridge University Press 978-0-521-86533-3 - The Afroasiatic Languages Edited by Zygmunt Frajzyngier and Erin Shay Frontmatter More information

topic

totality extension

question about truth

			List of abbreviations	
SUBJ T	subjunctive (Chadic) target	UH	unspecified human subject	
T	tense	UNM	unmarked tense	
TAM	tense, aspect, or mood marker	UP	(Ts'amakko) movement upward	
TEMP	temporal		extension	
TENT	tentative extension	V	verb	
TO	'to'	V	vowel	
TOG	'together'	\mathbf{v}_1	first vowel	

VEN

VN

VOC

ventive verbal noun

vocative